

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Viernes 23 de enero de 2026 6:03 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Ryan.Rietzel@WasteConnections.com; erin.neal@dtsc.ca.gov; Zmily, Zanalee@DTSC
Asunto: Ref.: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4 ACTUALIZADO: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Todos,

Después de una investigación continua, Chiquita vuelve a enviar mediante este documento el siguiente informe actualizado, presentado previamente el 20 de enero de 2026.

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente peligrosos asociado al Grupo A de un sumidero ubicado en la Cuadrícula 207. ~~Como el equipo del sitio continúa recopilando información relacionada con esta fuga, Chiquita presentará un informe revisado una vez que haya más detalles disponibles.~~

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La pérdida se descubrió el 18 de enero de 2026 aproximadamente a las 8:50 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

1. Se derramaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A del sumidero 5 en la Cuadrícula 207 en la calle perimetral. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Tom Roe

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, personal de Chiquita creó un terraplén de tierra para contener los lixiviados.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe Chiquita, parece ser que cuando personal de Chiquita instaló el sensor de presión en el sumidero, los niveles del controlador estaban demasiado altos, haciendo que el sumidero se rebalse.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

2. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron del sumidero aproximadamente 5 galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, personal de Chiquita removió inmediatamente todo el suelo impactado y lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. Chiquita también desplegó un camión para remover todo el líquido acumulado. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 3 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

3. ~~Chiquita continúa evaluando acciones correctivas y proporcionará esta información en un informe actualizado.~~ Una selección de algunas de las bombas Lorentz del sitio requieren programación especial de las configuraciones de los niveles de líquido en el controlador. Chiquita estará actualizando sus Procedimientos Operativos Estándar (SOP) existentes para diferenciar entre los diferentes requerimientos de programación de estas bombas. Chiquita revisará su SOP y volverá a capacitar al personal sobre el procedimiento actualizado antes del 27 de febrero de 2026.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

4. personal de Chiquita.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

5. ~~Chiquita proporcionará esta información en un informe actualizado.~~ La persona involucrada en la causa raíz de esta fuga recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar derrames y pérdidas y sobre los SOPs existentes. Esta persona y otros miembros del personal del campo volverán a ser capacitados sobre los SOP revisados.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- ~~Chiquita proporcionará esta información en un informe actualizado.~~ Hasta donde sabe Chiquita, la persona involucrada en la causa raíz de esta fuga no había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Sarah Phillips
248.930.2779

